

V Bruseli 1. decembra 2020
(OR. en)

13430/1/20
REV 1
OJ CRP2 45

PREDBEŽNÝ PROGRAM

VÝBOR STÁLYCH PREDSTAVITEĽOV (časť II)

budova Europa, Brusel

30. novembra a 2. decembra 2020 (9.30 hod., 16.30 hod.)

Formát 1+1 (+1 v posluchárni)

1. Schválenie programu
Schválenie bodov „I“ v prílohe

Body s diskusiou (II)

PONDELOK 30. novembra 2020 (9.30 hod.)

Zahraničné veci

2. Vzťahy medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými
výmena názorov



Spravodlivosť a vnútorné veci

3. Zasadnutie Rady (spravodlivosť a vnútorné veci)
14. decembra 2020: príprava

- a) Vykonávanie interoperability
výmena názorov

12779/1/20 REV 1

- b) Spolupráca s partnermi v záujme účinnej readmisie
a silnejšieho riadenia migrácie
výmena názorov

- c) Iné body súvisiace so zasadnutím Rady

Hospodárske a finančné záležitosti

4. Zmierovacie konanie o rozpočte na rok 2021: súčasný stav
a ďalšie kroky
informácie predsedníctva



Všeobecné záležitosti

7. Závery o rozširovaní a procese stabilizácie a pridruženia
schválenie
rozhodnutie použiť písomný postup 12162/20 + COR 1
6. Neformálna videokonferencia ministrov pre európske záležitosti
8. decembra 2020: príprava
- a) Legislatívne plánovanie
- i) Spoločné vyhlásenie o legislatívnych prioritách EÚ
na rok 2021 13360/20 + COR 1
- ii) Spoločné závery o cieľoch a prioritách politiky
na roky 2020 – 2024 13361/20 + COR 1
informácie predsedníctva
- b) (príp.) Akčný plán pre európsku demokraciu
informácie Komisie
- c) Iné body súvisiace s neformálnou videokonferenciou

Zahraničné veci

5. Rokovania po skončení platnosti Dohody z Cotonou
súčasný stav a usmernenie pre ďalšiu prácu

Rôzne

STREDA 2. DECEMBRA 2020 (16.30 hod.)

Všeobecné záležitosti

6. Neformálna videokonferencia ministrov pre európske záležitosti
8. decembra 2020: príprava
- d) Príprava zasadnutia Európskej rady, ktoré sa uskutoční 11980/20
10. – 11. decembra 2020: závery
výmena názorov
9. Vzťahy s EP (november 2020)
debriefing
7. **(príp.)** Závery o rozširovaní a procese stabilizácie a pridruženía 12162/1/20 REV 1
– **západný Balkán**
schválenie
rozhodnutie použiť písomný postup

Nový bod

59. (príp.) Rozširovanie – prístupové rokovania s Albánskou republikou
- i) Všeobecné stanovisko EÚ 11954/3/20 REV 3
- ii) Postup pre prístupové rokovania (vnútorné mechanizmy) 11955/1/20 REV 1
schválenie
rozhodnutie použiť písomný postup

Hospodárske a finančné záležitosti

10. (príp.) Nariadenie, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti
debriefing
11. Neformálne zasadnutie ministrov hospodárstva a financií
1. decembra 2020: nadväzujúce kroky
4. Zmierovacie konanie o rozpočte na rok 2021: súčasný stav a ďalšie kroky
informácie predsedníctva



Zahraničné veci

12. Zasadnutie Rady (zahraničné veci) 7. decembra 2020: príprava

- a) Aktuálne udalosti
- b) Transatlantické vzťahy
výmena názorov
- c) Strategická autonómia
výmena názorov
- d) Iné body súvisiace so zasadnutím Rady

13. Stretnutie lídrov EÚ a Afriky

Rôzne

o
o o

Vypúšťa sa tento bod:

Všeobecné záležitosti

8. (príp.) Covid-19 – koordinácia v EÚ
výmena názorov

o
o o

Popri zasadnutí Coreper-u:

PONDELOK 30. NOVEMBRA 2020 (11.00 hod.)

ZMIEŠANÝ VÝBOR

Spravodlivosť a vnútorné veci

Vykonávanie interoperability
výmena názorov

12779/1/20 REV 1

Body bez diskusie (I)

PONDELOK 30. NOVEMBRA 2020

Hospodárske a finančné záležitosti

- | | | | |
|-----|--|--|-------------------------------------|
| 14. | Nová slovinská pamätná minca | | 12833/20
UEM |
| 15. | Zmenená estónska pamätná minca | | 12834/20
UEM |
| 16. | Nová belgická pamätná minca | | 12835/20
UEM |
| 17. | Zmena nariadenia o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF)
<i>rozhodnutie použiť písomný postup na účely prijatia pozície Rady v prvom čítaní a odôvodneného stanoviska Rady</i> |  | 13364/20
10008/20 + ADD 1
GAF |
| 18. | Nariadenie o uplatňovaní colných kvót Únie a iných dovozných kvót Únie
<i>rozhodnutie použiť na účely prijatia legislatívneho aktu písomný postup</i> |  | 13365/20
PE-CONS 43/20
UD |

Všeobecné záležitosti

- | | | | |
|-----|---|--|-------------------|
| 19. | Uznesenia a rozhodnutia EP (november II 2020) | | 13314/20
PE-RE |
|-----|---|--|-------------------|

Spravodlivosť a vnútorné veci

- | | | | |
|-----|--|---|--------------------|
| 20. | Rozhodnutie o mechanizme Únie v oblasti civilnej ochrany
<i>mandát na rokovania s Európskym parlamentom</i> |  | 13334/20
PROCIV |
|-----|--|---|--------------------|

Zahraničné veci

- | | | | |
|-----|--|---|-------------------|
| 21. | Stretnutie Ázia – Európa (ASEM): Vyhlásenia o konektivite a sociálno-ekonomickej obnove
<i>schválenie
rozhodnutie použiť písomný postup</i> |  | 13349/20
COASI |
|-----|--|---|-------------------|

22. Spoločné vyhlásenie pre dialóg s Kolumbijskou republikou o životnom prostredí, opatreniach v oblasti klímy a udržateľnom rozvoji
schválenie
rozhodnutie použiť písomný postup
-  13298/20
13340/20
COLAC

STREDA 2. DECEMBRA 2020

Inštitucionálne záležitosti

Vymenovania do funkcií

24. Dvaja náhradníci Výboru regiónov (IT)
prijatie
- 13192/20
13191/20
CDR
25. Dvaja členovia Výboru regiónov (PT)
rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup
-  13398/20
13397/20
CDR
26. Člen výkonnej rady ECB
- 13394/20
26/20
CO EUR-PREP
UEM

Transparentnosť

27. Prístup **verejnosti** k dokumentom
opakovaná žiadosť č. 22/c/01/20
rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup
-  12324/20
12323/20
INF
API

Hospodárske a finančné záležitosti

28. Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa Írsku poskytuje dočasná podpora podľa nariadenia (EÚ) 2020/672 na zmiernenie rizík nezamestnanosti v núdzovej situácii v dôsledku výskytu ochorenia COVID-19
rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup
-  13268/20
13007/20
ECOFIN
29. Nariadenie, ktorým sa zriaďuje Program InvestEU
mandát na rokovania s Európskym parlamentom
-  13375/20
ECOFIN
30. Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 24/2020 o postupoch Komisie v oblasti kontroly fúzií v EÚ a antitrustových konaní
určenie pracovnej skupiny
-  13222/20
FIN

31. (príp.) Závery o akčnom pláne pre úniu kapitálových trhov
schválenie
rozhodnutie použiť písomný postup  12898/20
13308/20
EF
32. Smernica Rady o oslobodení dodávok očkovacích látok proti
ochoreniu COVID-19 a testovacích súprav od dane z pridanej
hodnoty (DPH)  13249/20
12946/20
FISC
rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup
rozhodnutie o odchýlke od 8-týždňovej lehoty ustanovenej
v článku 4 Protokolu č. 1 o úlohe národných parlamentov v EÚ
33. (príp.) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o odstránení
cieľ na určité výrobky  13370/20
PE-CONS 44/20
WTO
rozhodnutie použiť na účely prijatia legislatívneho aktu písomný
postup

Všeobecné záležitosti

34. **Legislatívne plánovanie**  13377/20
a) Spoločné vyhlásenie o legislatívnych prioritách EÚ
na rok 2021 **13546/20**
13547/20
b) Spoločné závery o cieľoch a prioritách politiky na roky
2020 – 2024 INST
schválenie
rozhodnutie použiť písomný postup
35. Nariadenie REACT-EU  13289/20
potvrdenie konečného kompromisného znenia s cieľom
dosiahnuť dohodu REGIO

Nový bod

60. Nariadenie o bezpečnosti a prepojenosti železníc
prostredníctvom pevného spojenia cez Lamanšský prieliv
mandát na rokovania s Európskym parlamentom  13500/20
UK

Spravodlivosť a vnútorné veci

36. Nariadenie, ktorým sa zriaďuje program Práva a hodnoty
na obdobie 2021 – 2027  13412/20
JAI
mandát na rokovania s Európskym parlamentom CADREFIN
- Nový bod**
61. Nariadenie, ktorým sa zriaďuje program Spravodlivosť
mandát na rokovania s Európskym parlamentom  13420/20
JAI
CADREFIN

Zahraničné veci

37. (príp.) Závery o Libanone
schválenie 13414/20
MAMA

38. (príp.) Asociačná rada EÚ – Alžírsko (7. decembra 2020)
stanovenie pozície EÚ 13411/20
MAMA

39. (príp.) Rada pre pridruženie EÚ – Ukrajina
(Videokonferencia 8. decembra 2020)
stanovenie pozície EÚ
rozhodnutie použiť písomný postup  13445/20
COEST

Nový bod

62. (príp.) 16. zasadnutie Rady pre spoluprácu EÚ – Uzbekistan
(Videokonferencia 17. decembra 2020)
stanovenie pozície EÚ 13492/20
COEST

Presunuté zo zasadnutia v pondelok

23. Nariadenie o položkách s dvojakým použitím: všeobecné
vývozné povolenie Únie pre Spojené kráľovstvo
*rozhodnutie použiť na účely prijatia legislatívneho aktu písomný
postup*
*rozhodnutie o odchýlke od 8-týždňovej lehoty ustanovenej
v článku 4 Protokolu č. 1 o úlohe národných parlamentov
v EÚ*   13371/20
 PE-CONS 45/20
COMER

40. Balík WTO o mikropodnikoch, malých a stredných podnikoch
schválenie
rozhodnutie použiť písomný postup  13299/20
10647/20
WTO

41. (príp.) Plán paralelných a koordinovaných cvičení (PACE)
na roky 2022 – 2023
schválenie 13403/20
13382/20
CFSP/PESC

Nový bod

63. Závery o pakte o civilnej SBOP
schválenie 13438/20
CIVCOM
CSDP/PSDC

Nový bod

64. Závery o sprostredkovaní mieru EÚ
schválenie 13440/20
CIVCOM
CSDP/PSDC

- | | | |
|------------------------|--|---|
| 42. | Rozhodnutie Rady o podpise a uzavretí v mene Únie Dohody medzi EÚ a vládou Somálskej federatívnej republiky o štatúte misie EUTM Somalia
<i>rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup</i> |  13174/20
13021/20
13022/20
CORLX |
| 43. | Rozhodnutie Rady o vojenskej misii Európskej únie na podporu výcviku bezpečnostných síl Somálska
<i>rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup</i> |  13173/20
12600/20
CORLX |
| 44. | Rozhodnutie Rady o misii Európskej únie na budovanie kapacít v Somálsku (EUCAP Somalia)
<i>rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup</i> |  12977/20
12504/20
CORLX |
| 45. | Sýria – povolenie poskytnúť dokumenty Rady francúzskemu súdu
<i>povolenie na poskytnutie kópie alebo úryvku z dokumentu Rady na účely súdneho konania</i> |  13446/20
CORLX |
| <u>Nový bod</u> | | |
| 65. | Rozhodnutie a nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach proti závažnému porušovaniu ľudských práv
<i>prijatie</i> | 12329/20
12104/20
12106/20
CORLX |
| <u>Nový bod</u> | | |
| 66. | Aktualizácia mandátu pracovnej skupiny pre ľudské práva (COHOM)
<i>schválenie</i> | 13526/20
CORLX |
| <u>Nový bod</u> | | |
| 67. | Rozhodnutie a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach voči Konžskej demokratickej republike – preskúmanie
<i>rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup</i> |  13507/20
13265/20
13267/20
CORLX |

Pozície EÚ na rokovania na medzinárodnej úrovni

- | | | |
|-----|---|--|
| 46. | Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Rade pre pridruženie EÚ – Stredná Amerika v súvislosti so zmenami dodatku 2 a s vysvetlivkami k článkom 15, 16, 19, 20 a 30 prílohy II k Dohode
<i>rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup</i> |  12271/20
 11696/20
11697/20
11699/20
UD |
|-----|---|--|

- | | | |
|---|--|--|
| 47. Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Spoločnom výbore pre colnú spoluprácu EÚ – Kanada v súvislosti s prijatím rozhodnutia o vzájomnom uznávaní programu Kanady Partners in Protection <i>rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup</i> | 
 | 13219/20
13012/20
13014/20
UD |
| 48. Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ, ktorá sa má zaujať v Generálnej rade WTO v súvislosti so Svetovým potravinovým programom <i>rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup</i> | 
 | 12961/20
12962/20
WTO |
| 49. Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy IV (Energetika) k Dohode o EHP [32015R1222 – usmernenie pre riadenie preťaženia „CM“] <i>rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup</i> | 
 | 12930/20
12928/20
12929/20
AELE |
| 50. Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy IV (Energetika) k Dohode o EHP [32017R1485 – usmernenie pre prevádzkovanie elektrizačnej prenosovej sústavy „ETS“ – „SOGL“] <i>rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup</i> | 
 | 12934/20
12932/20
12933/20
AELE |
| 51. Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy IV (Energetika) k Dohode o EHP [32016R1719 – usmernenie pre pridelovanie dlhodobých kapacít „FCA“] <i>rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup</i> | 
 | 12939/20
12937/20
12938/20
AELE |
| 52. Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy IV (Energetika) k Dohode o EHP [32017R2195 – usmernenie o zabezpečovaní rovnováhy v elektrizačnej sústave „EB“] <i>rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup</i> | 
 | 12943/20
12941/20
12942/20
AELE |

53.	Rozhodnutia Rady o pozícii EÚ v asociačných radách dvojstranných dohôd, pokiaľ ide o zmeny protokolov v súvislosti s vykonávaním revidovaných pravidiel paneuro-stredomorského dohovoru <i>rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup</i>	 13300/20 UD
a)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Stabilizačnej a asociačnej rade s Albánskom, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	11990/20 11141/20
b)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Rade pre stabilizáciu a pridruženie s Bosnou a Hercegovinou, pokiaľ ide o zmenu protokolu 2 uvedenej dohody týkajúceho sa vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	11996/20 11065/20
c)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o EHP, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	10296/20 10297/20
d)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Rade o pridružení s Egyptskou arabskou republikou, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	11999/20 11075/20
e)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v spoločnom výbore s Dánskom a Faerskými ostrovmi, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	10256/20 10257/20
f)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Podvýbore pre clá s Gruzínskom, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	12004/20 11080/20
g)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v spoločnom výbore zriadenom s Islandskou republikou, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	10291/20 10292/20

h)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v asociačnej rade s Izraelom, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	12006/20 11081/20
i)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Asociačnej rade s Jordánskym hášimovským kráľovstvom, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	12009/20 11085/20
j)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Rade pre stabilizáciu a pridruženie s Kosovom*, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	12010/20 11096/20
k)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v asociačnej rade s Libanonskou republikou, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	12011/20 11104/20
l)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Stabilizačnej a asociačnej rade s Bývalou juhoslovanskou republikou Macedónsko, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	12012/20 11113/20
m)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Podvýbore pre clá s Moldavskou republikou, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	12017/20 11115/20
n)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Rade pre stabilizáciu a pridruženie s Čiernohorskou republikou, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	12018/20 11124/20

* Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244 (1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

o)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v spoločnom výbore s Nórsnym kráľovstvom, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	10280/20 10281/20
p)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v spoločnom výbore s Organizáciou pre oslobodenie Palestíny, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	12019/20 11125/20
q)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Rade pre stabilizáciu a pridruženie so Srbskou republikou, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	12037/20 11126/20
r)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v spoločnom výbore so Švajčiarskou konfederáciou, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	10244/20 10245/20
s)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Asociačnej rade EÚ – Turecko o obchodnom režime pre poľnohospodárske produkty, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	12051/20 11128/20
t)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v spoločnom výbore s Tureckou republikou o obchode s výrobkami, na ktoré sa vzťahuje Zmluva o založení Európskeho spoločenstva uhlia a ocele, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	12052/20 11130/20
u)	Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Podvýbore pre clá s Ukrajinou, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce	12053/20 11131/20

Delegované alebo vykonávacie akty

Hospodárske a finančné záležitosti

54. Delegované nariadenie Komisie, ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2019/815, pokiaľ ide o aktualizáciu taxonómie za rok 2020, ktorá je stanovená v stanovená v regulačných technických predpisoch pre jednotný elektronický formát vykazovania
delegovaný akt – úmysel nevzniesť námietku
rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup
-  13408/20
12736/20 +ADD 1
EF

Energetika

55. Nariadenie o financovaní vyrad'ovania z prevádzky a nakladania s rádioaktívnym odpadom
schválenie
- 13362/20
13363/20
ATO
56. Nariadenie o Európskom nástroji pre jadrovú bezpečnosť
schválenie
- 13387/20
13390/20
ATO
57. Nariadenie o vyrad'ovaní jadrovej elektrárne Ignalina z prevádzky
schválenie
- 13388/20
13389/20
ATO

Rôzne

58. Dočasné schválenie kryptografického produktu
schválenie
rozhodnutie použiť písomný postup
-  12724/20 **R-UE**
13279/20 **R-UE**
CSC
CSCI

-
-  prvé čítanie
-  mimoriadny legislatívny postup
-  procedurálne rozhodnutie Coreperu (článok 19 ods. 3 a 7 rokovacieho poriadku Rady)
-  bod na zasadnutie s obmedzenou účasťou
-  bod založený na návrhu Komisie

R-UE dokument so stupňom utajenia RESTREINT UE/EU RESTRICTED